

Zmluva o zabezpečení Školy v prírode 246 04 2025
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej len „zmluva“)

uzavretá medzi:

Čl. I
Zmluvné strany

Objednávateľ: Základná škola Požiarnická 3

Sídlo: Požiarnická 3, Košice
Štatutárny orgán: PaedDr. Antónia Mündelová, riaditeľka školy
IČO: 31263097
DIČ: 2021358042
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko a.s.
Číslo účtu (IBAN): SK11 5600 0000 0093 0872 4006

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Obstarávateľ: Kúpele Vyšné Ružbachy a.s.

Sídlo: Vyšné Ružbachy 48, 065 02 Vyšné Ružbachy
Zastúpený: Ing. Beáta Semrádová, PhD, MPH, predseda predstavenstva
IČO: 31714501
IČ DPH: SK2020525914
DIČ: 2020525914
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN : SK31 0900 0000 0051 7783 9269

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Prešov, Oddiel: Sa, vložka č. 10491/P

(ďalej len „Obstarávateľ“)

uzavreli túto zmluvu:

Čl. II

Účel zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je zabezpečenie ubytovania, stravy a súvisiacich služieb (ďalej len „súvisiace služby“) pre účastníkov „**Škola v prírode pre žiakov 1. stupňa**“ (ďalej len ŠVP) organizovanej objednávatelom (ďalej len „účastníci ŠVP“) a pracovníkov objednávatel'a zabezpečujúcich organizáciu a priebeh ŠVP (ďalej len „pracovníci“, alebo tiež „pedagogický dozor“), a tiež vyťaženie ubytovacích kapacít rekreačného zariadenia **Vyšné Ružbachy , hotel Travertín II (Lítia)** v rozsahu stanovenom touto zmluvou objednávatelom v rozhodnom čase, presne špecifikovaný v čl. III tejto zmluvy („ďalej len zmluva“) a záväzok objednávatel'a zaplatiť dohodnutú **cenu 65 osôb x 185 Eur = celkom 12025 s DPH slovom dvanásťtisícdvadsaťpäť Eur**, dozor platí len miestnu daň obci podľa VZN obce vo výške 2,-€/osoba/pobyt v súlade s právami a povinnosťami zmluvných strán a podmienkami dohodnutými v tejto zmluve.
2. Súvisiacimi službami sa na účely tejto zmluvy rozumejú služby, ktoré ubytovacie zariadenie bežne poskytuje ako súčasť svojich služieb v rozsahu ustanovenom v ďalšom texte tejto zmluvy a to: Škola v prírode –
 - ubytovanie 4 noci, 5 dní (nástup v pondelok na obed a odchod v piatok po raňajkách, suchý obed na cestu)
 - strava 5x denne (raňajky, desiata, obed, olovrant a večera) a zabezpečenie pitného režimu
 - 1x denne za pobyt vstup do krytého termálneho bazéna s liečivou vodou
 - možnosť využiť spoločenskú miestnosť s projektorom a plátnom, spoločenské hry, biliard, stolný tenis
 - zdravotník v kúpeľoch 24 hodín denne

Čl. III

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok sprostredkovateľa poskytnúť ubytovanie a súvisiace služby v rozsahu a kvalite uvedenej v tejto zmluve a záväzok objednávatel'a zabezpečiť na svoju zodpovednosť počet účastníkov v rozhodnom čase tak, aby boli splnené všetky podmienky uvedené v tejto zmluve.
2. Sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť služby zariadenia **od 26.05.2025 do 30.05.2025** pre 65 ubytovaných platiacich účastníkov a 5 neplatiacich pedagógov.
3. Nakoľko účastníkmi ŠVP sú maloleté deti, sprostredkovateľ sa tiež zaväzuje poskytnúť ubytovanie aj pre pedagogický dozor, a to tak, aby bola splnená podmienka, že pre 13 účastníkov ŠVP vykonáva pedagogický dozor 1 osoba. Osobám vykonávajúcim pedagogický dozor poskytne sprostredkovateľ ubytovanie zdarma, a to v počte 1 osoba vykonávajúca pedagogický dozor na 13 účastníkov ŠVP.

Čl. IV.
Odplata za poskytnuté služby a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na odplate (cene) za poskytnutie súvisiacich služieb vo výške **185,00 €** za 4 noci (5 dní) pobytu za nepľnoletú platiacu osobu. Týmto nie je dotknuté ustanovenie bodu 3 predchádzajúceho článku, t.j. za 13 platiacich detí bude jednej osobe vykonávajúcej pedagogický dozor poskytnuté ubytovanie a stravovanie .
2. Sprostredkovateľ vystaví objednávateľovi faktúru za poskytnuté ubytovanie a súvisiace služby a objednávateľ zaplatí na základe tejto faktúry pobyt v plnej výške podľa skutočného počtu detí.

Čl. V
Platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť obstarávateľovi cenu za zájazd prevodom na účet obstarávateľa, a to na základe faktúry s náležitostami daňového dokladu do 30 dní odo dňa jej doručenia.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že obstarávateľ je povinný vystaviť objednávateľovi faktúru za zájazd v takom časovom období, aby objednávateľ platil cenu za konkrétny zájazd nie skôr ako 15 dní odo dňa konania tohto zájazdu.
3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa bodu 1 tohto článku je objednávateľ oprávnený ju vrátiť obstarávateľovi. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti. Doručením opravenej faktúry obstarávateľovi začína plynúť nová 30 dňová lehota splatnosti.

Čl. VI
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Obstarávateľ sa zaväzuje obstaráť objednávateľovi zájazd uvedený v čl. III tejto zmluvy.
2. Obstarávateľ je povinný:
 - a) zabezpečiť účastníkov ŠVP podľa rozpisu bodu III. odseku 2. pre ubytovanie pre uvedený turnus v rozhodnom čase v objekte: Vyšné Ružbachy 48, hotel Travertín (Lítia)
 - b) zabezpečiť zachovávanie poriadku a čistoty v priestoroch strediska ako aj zabezpečiť správanie účastníkov ŠVP a pedagogického dozoru tak, aby nedošlo k obmedzovaniu a rušeniu ďalších návštevníkov, alebo jeho ďalších zariadeniach nad primeranú mieru,
 - c) zaplatiť za poskytnuté ubytovanie a súvisiace služby sprostredkovateľovi riadne a včas podľa rozpisu bodu V. odseku 1

- d) objednávateľ nesmie bez písomného súhlasu sprostredkovateľa vykonávať v ubytovacích priestoroch ani iných priestoroch žiadne zmeny.

3. Objednávateľ má právo:

- a) na poskytnutie dohodnutého plnenia,
- b) na oznámenie podstatných zmien týkajúcich sa ubytovania,
- c) na odstúpenie od zmluvy, a to bez udania dôvodu, z dôvodu porušenia zmluvných povinností zo strany obstarávateľa, ak neakceptuje návrh obstarávateľa na zmenu zmluvy v zmysle ustanovenia § 20 ods. 3 písm. b) zákona č. 170/2018 Z.z.
- d) na oznámenie, že sa pobytu namiesto neho zúčastní iná osoba,
- e) na poskytnutie iného ubytovania, ak obstarávateľ odstúpi od zmluvy,
- f) na náhradu škody, ak sa ubytovanie zruší v lehote kratšej ako 20 dní pred termínom jeho začatia.

4. Objednávateľ je povinný:

- a) zaplatiť dohodnutú cenu zájazdu,
- b) počínať si tak, aby nedochádzalo ku škodám na zdraví a majetku,
- c) mať u seba doklad totožnosti a poverenie riaditeľa školy (poverený pedagogický zamestnanec)
- d) objednávateľ zodpovedá sprostredkovateľovi za škodu spôsobenú účastníkmi LV alebo pedagogickým dozorom a zaväzuje sa túto škodu v plnej výške nahradiť, ak preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť, podľa § 374 ods. 1 Obchodného zákonníka
- e) škodou sa rozumie najmä akékoľvek poškodenie, zničenie či odcudzenie vecí alebo zariadenia patriaceho ubytovateľovi, nachádzajúceho sa v rekreačnom zariadení Koliba pod Urbanovým vrchom a jeho areáli
- f) náhradou škody sa rozumie preplatenie nákladov, ktoré boli účelne vynaložené na uvedenie vecí či zariadenia do pôvodného stavu či jej nahradenie

5. V prípade nečakanej udalosti napr. : chrípkové prázdniny, COVID-19 karanténa, kalamita, a pod. obstarávateľ poskytne náhradný termín ŠVP.

6. Sprostredkovateľ zodpovedá objednávateľovi za škodu spôsobenú porušením svojich zmluvných povinností a zaväzuje sa túto škodu v plnej výške nahradiť, ibaže preukáže, že porušenie povinností bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť, podľa § 374 ods. 1 Obchodného zákonníka

7. Ak po ubytovaní obstarávateľ neposkytne objednávateľovi služby alebo ich podstatnú časť riadne a včas alebo zistí, že mu ich nebude môcť poskytnúť, aj keď ju k tomu zmluva zaviazala, je povinný bezodkladne urobiť také opatrenia, aby mohol lyžiarsky výcvik pokračovať.

8. Obstarávateľ sa môže zbaviť zodpovednosti za škodu spôsobenú v dôsledku odstúpenia od zmluvy, len ak preukáže, že škodu nezavinil on ani jeho dodávateľia služieb a že škoda bola spôsobená samotným objednávateľom, treťou osobou, neodvratiteľnou a neočakávanou udalosťou.
9. Ak objednávateľ odstúpi od zmluvy a dôvodom jeho odstúpenia nie je porušenie povinností obstarávateľa, vzniká objednávateľovi povinnosť uhradiť obstarávateľovi pokutu vo výške určenej nasledujúcim spôsobom:
 - a) za zrušenie zájazdu 14 dní a menej pred začiatkom zájazdu – 60 % z ceny zájazdu,
 - b) za zrušenie zájazdu 30 dní a menej pred začiatkom zájazdu – 40 % z ceny zájazdu,
 - c) za zrušenie zájazdu 60 dní a menej pred začiatkom zájazdu – 10 % z ceny zájazdu.

Čl. VII

Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti si budú doručovať na adresu sídla zmluvnej strany uvedenú v čl. I tejto zmluvy. V prípade, že nebude možné písomnosť doručiť na adresu sídla zmluvnej strany uvedenú v tejto zmluve, písomnosť sa po troch dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi považuje za doručenú, a to aj vtedy, ak ten, kto je oprávnený za zmluvnú stranu konať, sa o tom nedozvie.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú všetky zmeny identifikačných údajov (napr. zmenu sídla, oprávnených osôb atď.) a iných skutočností potrebných pre riadne a bezproblémové plnenie zmluvy, bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.

Čl. VIII

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v CRZ.
2. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, pričom objednávateľ si ponechá dva rovnopisy a obstarávateľ jeden rovnopis.
3. Meniť alebo dopĺňať ustanovenia tejto zmluvy je možné iba formou písomných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva bola uzavretá dobromyseľne, slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, nebola uzavretá v tiesni ani za inak jednostranne výhodných podmienok.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

6. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Táto zmluva je vyhotovená na šiestich stranách.

Za obstarávateľa:

Za objednávateľa:

Vo Vyšných Ružbachoch, dňa

V Košiciach, dňa

Ing. Beáta Semrádová, PhD., MPH
predseda predstavenstva

PaedDr. Antónia Mündelová
riaditeľka školy